

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 juli 2015

## WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van  
15 december 1980 betreffende de toegang tot  
het grondgebied, het verblijf, de vestiging en  
de verwijdering van vreemdelingen om beter  
rekening te houden met de bedreigingen voor  
de samenleving en de nationale veiligheid in  
de aanvragen tot internationale bescherming**

### AMENDEMENTEN

---

Zie:

Doc 54 **1197/ (2014/2015):**  
001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

3 juillet 2015

## PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 15 décembre 1980  
sur l'accès au territoire,  
le séjour, l'établissement et l'éloignement  
des étrangers en vue d'une meilleure prise  
en compte des menaces contre la société et  
la sécurité nationale dans les demandes de  
protection internationale**

### AMENDEMENTS

---

Voir:

Doc 54 **1197/ (2014/2015):**  
001: Projet de loi.

**Nr. 1 VAN MEVROUW MATZ**

Art. 5

**In de ontworpen tekst, telkens vóór de woorden “bijzonder ernstig misdrijf”, de woorden “in Boek II, Titel 1ter, van het Strafwetboek bedoeld” invoegen.**

**VERANTWOORDING**

Dit wetsontwerp strekt ertoe Richtlijn 2011/95/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 om te zetten, maar vooral “efficiënter en performanter te kunnen optreden in gevallen waar de samenleving of de nationale veiligheid wordt bedreigd door personen die in België een status van internationale bescherming genieten of die dergelijke status hebben aangevraagd”<sup>1</sup>.

Met het wetsontwerp wordt ook beoogd “de groeiende dreiging van radicalisering en terrorisme te bestrijden door in mogelijkheden te voorzien om de internationale beschermingsstatus in te trekken of te weigeren in geval van terroristische daden”<sup>2</sup>.

De Richtlijn maakt gebruik van de woorden “bijzonder ernstig misdrijf” zonder die als zodanig te definiëren. Dat kan leiden tot een ruime interpretatie ervan, waardoor men het strikte kader van het begrip “terroristische daden” te buiten gaat.

Dit amendement neemt de terminologie van de Richtlijn over, maar beperkt het toepassingsgebied tot de in het Strafwetboek bedoelde misdrijven.

**N° 1 DE MME MATZ**

Art. 5

**Dans le texte proposé, insérer chaque fois les mots “visée au Livre II, Titre 1<sup>er</sup>ter, du Code pénal” après les mots “infraction particulièrement grave.”.**

**JUSTIFICATION**

Le présent projet de loi a pour objectif de transposer la directive 2011/95/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 mais surtout “d’être en mesure d’agir de manière efficace et performante en cas de menace pour la société ou la sécurité internationale par des personnes qui jouissent en Belgique d’un statut de protection internationale ou ont demandé un tel statut”.<sup>1</sup>

Le projet vise aussi à combattre la menace croissante du radicalisme et du terrorisme en prévoyant des “retraits et des refus de statuts en cas d’actes terroristes”.<sup>2</sup>

La directive utilise les mots “crime particulièrement grave” sans pour autant définir celles-ci, ce qui peut amener à une interprétation large de la notion sortant dès lors du cadre strict des actes terroristes.

Le présent amendement reprend les termes de la directive pour limiter le champ d’application aux crimes prévus par le Code pénal.

Vanessa MATZ (cdH)

<sup>1</sup> Memorie van toelichting van het wetsontwerp DOC 54 1197/001, blz. 4.

<sup>2</sup> *Ibidem*.

<sup>1</sup> Exposé des motifs du projet de loi DOC 54 1197/001, p.4.

<sup>2</sup> *Idem*

**Nr. 2 VAN DE DAMES MATZ EN BEN HAMOU EN DE HEER THIÉBAUT**

Art. 3

**In het bepaalde onder 4°, in de ontworpen § 3, de woorden “, na eensluidend advies van de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen,” invoegen tussen de woorden “beslist de minister of zijn gemachtigde” en de woorden “of de vreemdeling”.**

**VERANTWOORDING**

Dit amendement voorziet ervin dat de minister het eensluidend advies van de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen volgt in verband met de wenselijkheid de persoon te verwijderen wiens vluchtingstatus wordt ingetrokken of die van zijn status afstand heeft gedaan. Dit amendement komt tegemoet aan een opmerking van de Raad van State.

**N°2 DEMMES MATZ ET BEN HAMOU ET M. THIÉBAUT**

Art. 3

**Au 4°, au § 3 proposé, insérer les mots “sur avis conforme du Commissaire général aux réfugiés” entre le mot “décide” et les mots “si l’interessé”.**

**JUSTIFICATION**

Le présent amendement prévoit que le ministre suive l’avis conforme du Commissaire général aux réfugiés quant à l’opportunité de l’éloignement de la personne qui se voit retirer le statut de réfugié ou lorsque cette personne a renoncé à son statut. Cet amendement répond à une remarque du Conseil d’État.

Vanessa MATZ (cdH)  
 Nawal BEN HAMOU (PS)  
 Eric THIÉBAUT (PS)

**Nr. 3 VAN DE DAMES MATZ EN BEN HAMOU EN DE HEER THIÉBAUT**

Art. 4

**In het bepaalde onder 4°, in de ontworpen § 5, de woorden “, na eensluidend advies van de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen,” invoegen tussen de woorden “beslist de minister of zijn gemachtigde” en de woorden “of de vreemdeling”.**

**VERANTWOORDING**

Dit amendement voorziet ervin dat de minister het eensluidend advies van de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen volgt in verband met de wenselijkheid de persoon te verwijderen wiens vluchtingstatus wordt ingetrokken of die van zijn status afstand heeft gedaan. Dit amendement komt tegemoet aan een opmerking van de Raad van State.

**N°3 DEMMES MATZ ET BEN HAMOU ET M. THIÉBAUT**

Art.4

**Au 4°, dans le § 5 proposé, insérer les mots “sur avis conforme du Commissaire général aux réfugiés” entre le mot “décide” et les mots “si l’interessé”.**

**JUSTIFICATION**

Le présent amendement prévoit que le ministre suive l’avis conforme du Commissaire général aux réfugiés quant à l’opportunité de l’éloignement de la personne qui se voit retirer le statut de réfugié ou lorsque cette personne a renoncé à son statut. Cet amendement répond à une remarque du Conseil d’État.

Vanessa MATZ (cdH)  
Nawal BEN HAMOU (PS)  
Eric THIÉBAUT (PS)

## Nr. 4 VAN MEVROUW MATZ

Art. 8

**In de Franse tekst van het ontworpen artikel 55/3/1, § 1, het woord “infraction” vervangen door het woord “crime”.**

## VERANTWOORDING

Dit wetsontwerp strekt ertoe Richtlijn 2011/95/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 om te zetten, maar vooral “efficiënter en performanter te kunnen optreden in gevallen waar de samenleving of de nationale veiligheid wordt bedreigd door personen die in België een status van internationale bescherming genieten of die dergelijke status hebben aangevraagd”<sup>3</sup>.

Met het wetsontwerp wordt ook beoogd “de groeiende dreiging van radicalisering en terrorisme te bestrijden door in mogelijkheden te voorzien om de internationale beschermingsstatus in te trekken of te weigeren in geval van terroristische daden”<sup>4</sup>.

De Franse tekst van de Richtlijn maakt gebruik van de woorden “*crime particulièrement grave*” zonder die als zodanig te definiëren. Dat kan leiden tot een ruime interpretatie ervan, waardoor men het strikte kader van het begrip “terroristische daden” te buiten gaat.

Dit amendement neemt de terminologie van de Richtlijn over, maar beperkt het toepassingsgebied tot de in het Strafwetboek bedoelde misdrijven.

## N° 4 DE MME MATZ

Art. 8

**Dans l’article 55/3/1, § 1<sup>er</sup>, proposé, remplacer le mot “infraction” par le mot “crime”.**

## JUSTIFICATION

Le présent projet de loi a pour objectif de transposer la directive 2011/95/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 mais surtout “d’être en mesure d’agir de manière efficace et performante en cas de menace pour la société ou la sécurité internationale par des personnes qui jouissent en Belgique d’un statut de protection internationale ou ont demandé un tel statut.”<sup>3</sup>

Le projet vise aussi à combattre la menace croissante du radicalisme et du terrorisme en prévoyant des “retraits et des refus de statuts en cas d’actes terroristes”.<sup>4</sup>

La directive utilise les mots “*crime particulièrement grave*” sans pour autant définir celles-ci, ce qui peut amener à une interprétation large de la notion sortant dès lors du cadre strict des actes terroristes.

Le présent amendement reprend les termes de la directive pour limiter le champ d’application aux crimes prévus par le Code pénal.

Vanessa MATZ (cdH)

<sup>3</sup> Memorie van toelichting van het wetsontwerp DOC 54 1197/001, blz. 4.

<sup>4</sup> *Ibidem*.

<sup>3</sup> Exposé des motifs du projet de loi DOC 54 1197/001, p.4.

<sup>4</sup> *Idem*.

**Nr. 5 VAN MEVROUW MATZ**  
(in bijkomende orde)

Art. 5

**In de ontworpen Franse tekst van artikel 52/4, telkens het woord “infraction” vervangen door het woord “crime”.**

**VERANTWOORDING**

Dit wetsontwerp strekt ertoe Richtlijn 2011/95/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 om te zetten, maar vooral “efficiënter en performanter te kunnen optreden in gevallen waar de samenleving of de nationale veiligheid wordt bedreigd door personen die in België een status van internationale bescherming genieten of die dergelijke status hebben aangevraagd”<sup>5</sup>.

Met het wetsontwerp wordt ook beoogd “de groeiende dreiging van radicalisering en terrorisme te bestrijden door in mogelijkheden te voorzien om de internationale beschermingsstatus in te trekken of te weigeren in geval van terroristische daden”<sup>6</sup>.

De Franse tekst van de Richtlijn maakt gebruik van de woorden “*crime particulièrement grave*” zonder die als zodanig te definiëren. Dat kan leiden tot een ruime interpretatie ervan.

Dit amendement neemt de terminologie van de Richtlijn over, maar beperkt het toepassingsgebied tot de in het Strafwetboek bedoelde misdrijven.

**N° 5 DE MME MATZ**  
(à titre subsidiaire )

Art. 5

**Dans le texte proposé de l'article 52/4 remplacer chaque fois les mots “infraction” par le mots “crime”.**

**JUSTIFICATION**

Le présent projet de loi a pour objectif de transposer la directive 2011/95/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 mais surtout “d’être en mesure d’agir de manière efficace et performante en cas de menace pour la société ou la sécurité internationale par des personnes qui jouissent en Belgique d’un statut de protection internationale ou ont demandé un tel statut”.<sup>5</sup>

Le projet vise aussi à combattre la menace croissante du radicalisme et du terrorisme en prévoyant des “retraits et des refus de statuts en cas d’actes terroristes”.<sup>6</sup>

La directive utilise les mots “*crime particulièrement grave*” sans pour autant définir celles-ci, ce qui peut amener à une interprétation large de la notion.

Le présent amendement reprend les termes de la directive pour limiter le champ d’application aux crimes prévus par le Code pénal.

Vanessa MATZ (cdH)

<sup>5</sup> Memorie van toelichting van het wetsontwerp DOC 54 1197/001, blz. 4.

<sup>6</sup> *Ibidem*.

<sup>5</sup> Exposé des motifs du projet de loi DOC 54 1197/001, p.4.

<sup>6</sup> *Idem*.

## Nr. 6 VAN MEVROUW MATZ

Art. 8

**In het ontworpen artikel 55/3/1, § 1, vóór de woorden “bijzonder ernstig misdrijf”, de woorden “in Boek II, Titel 1ter, van het Strafwetboek bedoeld” invoegen.**

## VERANTWOORDING

Dit wetsontwerp strekt ertoe Richtlijn 2011/95/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 om te zetten, maar vooral “efficiënter en performanter te kunnen optreden in gevallen waar de samenleving of de nationale veiligheid wordt bedreigd door personen die in België een status van internationale bescherming genieten of die dergelijke status hebben aangevraagd”<sup>7</sup>.

Met het wetsontwerp wordt ook beoogd “de groeiende dreiging van radicalisering en terrorisme te bestrijden door in mogelijkheden te voorzien om de internationale beschermingsstatus in te trekken of te weigeren in geval van terroristische daden”<sup>8</sup>.

De Richtlijn maakt gebruik van de woorden “ernstige misdrijven” zonder die als zodanig te definiëren. Dat kan leiden tot een ruime interpretatie ervan, waardoor men het strikte kader van het begrip “terroristische daden” te buiten gaat. Het komt de federale wetgever toe dat begrip eventueel te definiëren.

Dit amendement verduidelijkt het begrip door de misdrijven te beogen zoals ze zijn bedoeld in het Strafwetboek, met evenwel de mogelijkheid om er sommige aan toe te voegen, zoals het geval is voor het wetsontwerp tot versterking van de strijd tegen het terrorisme (DOC 54 1198/001).

## N° 6 DE MME MATZ

Art. 8

**Dans l’article 55/3/1, § 1<sup>er</sup>, proposé, insérer les mots “visée au Livre II, Titre 1<sup>er</sup> ter, du Code pénal” après les mots “infraction particulièrement grave.”.**

## JUSTIFICATION

Le présent projet de loi a pour objectif de transposer la directive 2011/95/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 mais surtout “d’être en mesure d’agir de manière efficace et performante en cas de menace pour la société ou la sécurité internationale par des personnes qui jouissent en Belgique d’un statut de protection internationale ou ont demandé un tel statut.”<sup>7</sup>

Le projet vise aussi à combattre la menace croissante du radicalisme et du terrorisme en prévoyant des “retraits et des refus de statuts en cas d’actes terroristes”.<sup>8</sup>

La directive utilise les mots “crimes graves” sans pour autant définir celles-ci, ce qui peut amener à une interprétation large de la notion sortant dès lors du cadre strict des actes terroristes. Il appartient au législateur fédéral d’éventuellement définir cette notion.

Le présent amendement clarifie la notion en visant les infractions telles qu’elles ont été visées dans le Code pénal tout en laissant la possibilité d’en ajouter certaines comme c’est le cas par le projet de loi DOC 54 1198/001 visant à lutter contre le terrorisme.

Vanessa MATZ (cdH)

<sup>7</sup> Memorie van toelichting van het wetsontwerp DOC 54 1197/001, blz. 4.

<sup>8</sup> *Ibidem*.

<sup>7</sup> Exposé des motifs du projet de loi DOC 54 1197/001, p.4.

<sup>8</sup> *Idem*.